

*Thiết Lập Phụ Hệ
Vì Lợi Ích Của Con
Quý Vị . . .*



**Những
Điều Mà
Mỗi Cha
Mẹ Nên
Biết**

*Cả hai cha mẹ đều phải
góp phần vào việc lo cho
nhu cầu của đứa con của
họ. Mỗi đứa trẻ phải được
có một người cha hợp
pháp, được biết cha của
mình là ai, và để được
hưởng các quyền hạn và
quyền lợi do những hiểu
biết này.*



Washington State
Department of Social
& Health Services

DCS Division of Child Support

Phụ hệ là gì?

Phụ hệ hợp pháp có nghĩa là một người đàn ông là cha thật của một đứa trẻ (người cha).

Tại sao tôi phải thiết lập phụ hệ?

Lập mối quan hệ hợp pháp giữa cha và con là điều quan trọng. Có một người cha hợp pháp sẽ có lợi cho đứa trẻ. Một trong số những quyền lợi này bao gồm:

- Bác sĩ gia đình có thể chữa trị cho đứa trẻ tốt hơn khi họ biết rõ hồ sơ bệnh sử của cả gia đình của đứa trẻ.
- Các quyền lợi của chính phủ như tiền an sinh xã hội hoặc quyền lợi cựu chiến binh cho người phụ thuộc có thể được dành cho đứa trẻ.
- Đứa trẻ có thể được hưởng bảo hiểm y tế qua chương trình bảo hiểm của người cha.
- Có thể được hưởng bảo hiểm nhân thọ và những quyền thừa hưởng gia tài khác.
- Được sự cấp dưỡng tài chánh của cả hai cha mẹ.

Làm thế nào để tôi có thể thiết lập phụ hệ?

Có ba cách để thiết lập phụ hệ hợp pháp.

Kết Hôn

Nếu người mẹ và người cha kết hôn trước khi sanh đứa trẻ, thì việc kết hôn tạo ra sự "phụ hệ giả định" nơi người chồng. Điều này có nghĩa là người chồng sẽ là cha hợp pháp của đứa trẻ. Người cha hay một người nào đó có thể phản đối sự giả định này tại tòa.

Chứng Thư Phụ Hệ

Chứng Thư Phụ Hệ là một mẫu đơn pháp lý thuộc thủ tục Xác Nhận Phụ Hệ. Luật tiểu bang công nhận người đàn ông nào ký vào đơn này thì sẽ được xem như là người cha hợp pháp của đứa trẻ. Cả hai cha mẹ đều phải ký tên vào đơn, phải thị thực đơn và nộp cho Trung Tâm Thống Kê, thuộc Bộ Y Tế Tiểu Bang Washington (DOH). Bệnh viện có thể thị thực đơn và gửi đơn đến DOH thay cho quý vị. DOH sẽ để tên của người đàn ông ký tên trong đơn là người cha hợp pháp trong giấy khai sanh.

Lệnh Tòa

Tòa sẽ xác định người đàn ông nào là cha của đứa trẻ. Để làm điều này, tòa thường hay đòi hỏi phải thử nghiệm di truyền người mẹ, người cha, và đứa con.

Thiết Lập Phụ Hệ bằng cách ký đơn Chứng Thư Phụ Hệ

Tại sao tôi phải ký tên vào Chứng Thư Phụ Hệ?

Dùng đơn là một cách đơn giản, nhanh chóng, hợp pháp, và ít tốn kém để thiết lập phụ hệ. Chỉ nên dùng cách này khi cả người đàn ông và người mẹ đều chắc chắn rằng chỉ có một người đàn ông này mới có thể là cha của đứa trẻ.

Tôi có thể ký đơn Chứng Thư Phụ Hệ ở đâu?

Hầu hết các cha mẹ đều ký chứng thư tại bệnh viện, nhà bảo sanh, hoặc tại nhà dưới sự chăm sóc của nữ hộ sinh.

- Nếu quý vị cần giúp, sẽ có nhân viên của bệnh viện, nữ hộ sinh, hoặc nhà bảo sanh có thể giúp quý vị trả lời các câu hỏi, giúp điền đơn, thị thực đơn, và gửi đơn cho DOH. Các văn phòng DCS, ngân hàng và sở y tế địa phương cũng có thể thị thực đơn cho quý vị.
- Nếu quý vị ký đơn phụ hệ trong vòng 5 ngày sau khi đứa con sanh ra, thì quý vị không phải trả lệ phí nộp chứng thư.
- Nếu quý vị không muốn ký Đơn tại bệnh viện, quý vị có thể lấy đơn tại sở y tế quận ở địa phương quý vị hoặc tại bất cứ Văn Phòng Cấp Dưỡng Con (DCS) nào. Hãy gọi cho DCS ở số 1-800-442-KIDS (5437) và yêu cầu người tiếp viên gửi cho quý vị bản chứng thư.

Tôi có thể xin Bản Sao của Chứng Thư Phụ Hệ được không?

Được. DOH giữ bản chứng thư chính thức. Hãy gọi cho DOH ở số 360-236-4300 và yêu cầu họ gửi cho quý vị bản sao hoặc muốn biết về ngày đã nộp chứng thư cho DOH. DOH lấy lệ phí khi quý vị xin bản sao.

Quyền hạn về pháp lý của tôi sẽ thế nào khi tôi ký Chứng Thư Phụ Hệ?

Khi quý vị ký tên vào đơn, luật liên bang nói rằng quý vị phải nhận được các chi tiết về quyền hạn và trách nhiệm của quý vị bằng văn thư và bằng lời nói. Phần giải thích về quyền hạn và trách nhiệm của quý vị có in ở mặt sau của đơn. Quý vị phải hiểu rõ trong đó nói gì vì đây là điều quan trọng.

Đọc phần giải thích đó và làm một trong những điều sau đây:

- Xem băng video có tại bệnh viện, nhà bảo sanh, sở y tế địa phương của quý vị, hoặc tại bất cứ văn phòng nào của DCS.
- Nghe những chi tiết về Chứng Thư Phụ Hệ bằng hệ thống tự động bằng cách gọi số 1-800-356-0463.
- Nhờ một người nào đó đọc phần giải thích cho quý vị.

Đừng ký tên vào đơn cho đến khi quý vị đã nhận được và hiểu rõ các chi tiết bằng văn thư lẫn lời nói.

Tôi có thể ký Chứng Thư Phụ Hệ được không mặc dù tôi dưới 18 tuổi?

Được. Chứng Thư Phụ Hệ ký bởi người vị thành niên là hợp pháp. Luật tiểu bang buộc những người vị thành niên (nam và nữ dưới 18 tuổi) là người ký tên vào đơn, phải có trách nhiệm tương tự như những người lớn.

Nếu tôi không biết chắc tôi có nên ký chứng thư phụ hệ không thì sao?

Chỉ ký tên vào chứng thư nếu quý vị biết chắc rằng chỉ có chính quý vị là cha ruột của đứa trẻ. Quý vị có thể hỏi luật sư. Nếu quý vị quyết định không ký tên vào chứng thư, quý vị có thể xin tòa thiết lập phụ hệ. Nếu quý vị có thắc mắc, quý vị có thể gọi cho DCS. DCS không thể giúp quý vị về cố vấn pháp lý.

Tôi có thể đổi ý sau khi đã ký chứng thư không?

Người đàn ông hoặc người đàn bà có thể yêu cầu tòa lấy tên của người đàn ông ra khỏi hồ sơ khai sanh. Quý vị phải yêu cầu tòa làm việc này trong vòng 60 ngày sau khi nộp chứng thư cho DOH. Danh từ pháp lý để lấy tên của quý vị ra khỏi hồ sơ khai sanh gọi là "hủy bỏ (rescind.)"

Nếu quý vị định ra tòa để lấy tên của mình ra khỏi hồ sơ khai sanh, trong cương vị là người cha của đứa trẻ, quý vị phải yêu cầu DOH cho quý vị bản sao có thị thực. Muốn có bản sao có thị thực quý vị cần phải trình bằng chứng về lý lịch của quý vị và phải trả tiền lệ phí. Hãy gọi cho DOH để hỏi về tiền lệ phí.

Tôi có cần mượn luật sư để hủy bỏ tên tôi trong hồ sơ khai sanh không?

Quý vị phải nộp đơn ở tòa để xin hủy bỏ tên của quý vị trong hồ sơ khai sanh. Quý vị có thể tự làm việc này một mình hoặc với sự giúp đỡ của luật sư. Nếu tòa cho phép quý vị hủy bỏ tên, DOH sẽ lấy tên quý vị ra khỏi giấy khai sanh.

Nếu tôi đổi ý vào sau 61 ngày hoặc nhiều hơn sau khi đã nộp chứng thư thì sao?

Người đàn ông hoặc người đàn bà đều có thể phản đối về chứng thư tại tòa. Quý vị cần phải chứng minh cho tòa thấy rằng việc quý vị đã ký chứng thư là do sự gian lận, khó khăn, hoặc bị lừa. "Bị lừa" là một cách hợp pháp để nói rằng quý vị ký tên vào chứng thư là vì quý vị nghĩ rằng đứa trẻ là con của quý vị nhưng nay đã biết được những chuyện về sự quan hệ của người mẹ hoặc việc mang thai khiến cho quý vị tin rằng đó không phải là sự thật.

**Quý vị không thể phản đối
Chứng Thư Phụ Hệ nếu
đã quá 2 năm kể từ sau
ngày nộp chứng thư**

Nếu người mẹ kết hôn với một người khác thì sao?

Nếu người mẹ đã cưới một người đàn ông khác trong lúc mang thai, thì người chồng giả định (giả sử) sẽ là cha nếu đứa trẻ sanh ra:

- trong khi kết hôn
- hoặc trong vòng 300 ngày vào thời kỳ cuối của hôn nhân.

Nếu chồng của người mẹ đồng ý để cho người đàn ông kia ký tên xác nhận là cha, thì người đàn ông khai là cha có thể ký vào Chứng Thư Phụ Hệ. Người chồng của người mẹ phải ký tên vào bản Từ Chối Phụ Hệ hoặc nếu không Chứng Thư Phụ Hệ sẽ không hợp pháp. Quý vị phải nộp cho DOH cả hai bản chứng thư phụ hệ và từ chối phụ hệ trong vòng 10 ngày kể từ ngày sanh đứa trẻ.

Thiết Lập Phụ Hệ tại Tòa

Khi nào thì tòa sẽ thiết lập phụ hệ?

Quý vị có thể ra tòa khi quý vị tin rằng không phải chỉ có một người có thể là cha.

Những lý do khác khi phải thiết lập phụ hệ tại tòa:

- Nếu người đàn ông hoặc người đàn bà không biết chắc là có nên ký chứng thư hay không
- Nếu người chồng của người đàn bà không chịu ký vào giấy từ chối phụ hệ



Làm thế nào để mở hồ sơ phụ hệ tại tòa?

Tiểu bang có thể thiết lập [CS31] phụ hệ cho quý vị nếu quý vị xin dịch vụ thiết lập phụ hệ của DCS. Hãy gọi số 1-800-442-KIDS (5437) hoặc một văn phòng DCS nào gần quý vị để biết thêm chi tiết.

Nếu DCS chấp nhận hồ sơ của quý vị, chúng tôi sẽ chuyển hồ sơ của quý vị qua luật sư công tố của quận. Công tố viên phụ trách hồ sơ cho con quý vị không thể đại diện cho quý vị trước tòa hoặc cố vấn pháp lý cho quý vị. Công tố viên có thể trả lời những câu hỏi tổng quát về trường hợp phụ hệ của quý vị. Quý vị phải cho chúng tôi biết nếu con quý vị hưởng tiền trợ cấp hoặc được hưởng trợ cấp y tế.

DCS còn được quyền liên lạc với một số tòa án của bộ lạc để thiết lập phụ hệ trong những trường hợp nào đó.

Nên nghĩ đến việc tham khảo với luật sư về những câu trả lời của các câu hỏi pháp lý và đại diện cho quý vị tại tòa. Nếu quý vị không muốn dùng các dịch vụ của chúng tôi, thì quý vị hoặc luật sư của quý vị có thể nộp thủ tục về nuôi con với tòa có thẩm quyền về trường hợp của quý vị.

Làm thế nào để thiết lập phụ hệ tại tòa?

Nếu tiểu bang tìm cách thiết lập phụ hệ, thì công tố viên quận thường sẽ gửi giấy tờ pháp lý cho người có thể là cha. Công tố viên hoặc tòa sẽ đòi hỏi người mẹ, người có thể là cha, và đứa con phải thử nghiệm di truyền. Tòa sẽ ban hành lệnh thiết lập phụ hệ.

Thử nghiệm di truyền là gì và tôi có cần phải thử không?

Gen (gene) là một phần mô trong cơ thể của quý vị. Chúng sẽ truyền từ cha mẹ xuống cho con cái của họ. Thử nghiệm di truyền là để so sánh gen. Nếu có loại gen nào đó giống nhau, thì người cha và đứa con là có sự quan hệ. Việc thử nghiệm di truyền để xác định phụ hệ rất chính xác.

Thử nghiệm di truyền cho thấy những phần khác biệt trong mô cơ thể của người cha, người mẹ, và đứa con bằng cách lấy mẫu xét nghiệm trong miệng của họ. Phòng thí nghiệm về di truyền sẽ làm báo cáo cho biết nếu người đàn ông đó có thể là cha ruột. Tòa thường hay đòi hỏi phải thử nghiệm di truyền nếu không phải chỉ có một người có thể là cha.

Có phải trả chi phí khi thiết lập phụ hệ tại tòa hay không?

- Nếu công tố viên quận thiết lập phụ hệ tại tòa trong hồ sơ của DCS, thì quý vị không phải trả lệ phí. Tuy nhiên có thể phải trả những chi phí khác để thiết lập phụ hệ tại tòa.
- Nếu quý vị muốn luật sư, quý vị phải chịu trách nhiệm trả tiền lệ phí và chi phí cho tòa.
- Nếu xác nhận được người đàn ông nào là cha, tòa có thể ra lệnh cho người đó phải trả chi phí thử nghiệm di truyền hoặc những chi phí khác của tòa.

Những Điều Quý Vị Cần Biết Thêm

Làm thế nào để thiết lập quyền nuôi nấng như nuôi giữ và thăm viếng con?

Chỉ có tòa mới có thể giải quyết vấn đề nuôi giữ và thăm viếng con hợp pháp. Việc này được thực hiện trong Kế Hoạch Nuôi Dưỡng Nếu quý vị và người cha/mẹ kia không thể quyết định trong vấn đề nuôi giữ hoặc thăm viếng con, hãy liên lạc với luật sư, hòa giải viên hoặc đặc trách viên của tòa.

- Muốn nói chuyện với hòa giải viên, hãy gọi cho Resolution Washington, nhóm Trung Tâm Giải Quyết Tranh Chấp (Dispute Resolution Centers) của toàn tiểu bang số 800-280-4770.
- Muốn tìm đặc trách viên của tòa, hãy gọi cho văn phòng Lục Sự Tòa Thượng Thẩm.

Muốn biết thêm chi tiết hãy gọi cho DCS và xin họ tập sách có tựa đề, “Tôi có thể làm gì để được gặp con của tôi hoặc gặp các con thường xuyên hơn? Thăm Viếng và Nuôi Nấng Đứa Con Cấp Dưỡng.”

Tôi có thể thiết lập phụ hệ được không, nếu người cha hoặc người mẹ ở tại tiểu bang khác?

Được. Người cha hoặc người mẹ ở tiểu bang khác vẫn có thể ký chứng thư. Các tiểu bang khác có làm việc với DCS để lấy lệnh thiết lập phụ hệ cho đứa trẻ ở trong hoặc ngoài Tiểu Bang Washington.

Ai có thể giúp tôi thiết lập phụ hệ hoặc giải đáp những thắc mắc của tôi?

- Hãy gọi số 1-800-442-KIDS (5437) hoặc xem mặt sau của tập sách này để tìm số điện thoại của văn phòng DCS ở gần quý vị.
- Nói chuyện với luật sư.
- Gọi đến CLEAR số 1-888-201-1014 (hệ thống Phối Hợp Giáo Dục, Cố Vấn và Giới Thiệu Pháp Lý [Coordinated Legal Education, Advice and Referral]).
- Nếu quý vị cư ngụ trong Quận King, hãy gọi cho Luật Sư Đoàn Quận King số 206-623-2551 để xin trợ giúp pháp lý ít tốn kém.

Các Văn Phòng DCS

Everett 800-729-7580
425-438-4800

Fife 866-243-4449
253-922-0454

Kennewick 800-345-9981
509-374-2000

Olympia 800-345-9964
360-664-6900

Seattle 800-526-8658
206-341-7000

Spokane 800-345-9982
509-363-5000

Tacoma 800-345-9976
253-597-3700

Vancouver 800-345-9984
360-696-6100

Wenatchee 800-535-1113
509-886-6800

Yakima 800-441-0859
509-249-6000

Văn Phòng Chính

800-457-6202
360-664-5000

E-mail dcs-cru@dshs.wa.gov

